



Заседание высокопоставленных  
официальных лиц

28 июня 2022 г.



## **ЦАРЭС 2030: Торговля, туризм и экономические коридоры**

с июля 2021 г. по июнь 2022 г.

Программа  
Центральноазиатского регионального  
экономического сотрудничества (ЦАРЭС)



**СЕКТОР ТОРГОВЛИ ЦАРЭС**  
**ОТЧЕТ О ПРОГРЕССЕ И ПЛАН РАБОТЫ**  
**ИЮЛЬ 2021 - ИЮНЬ 2022**

Справочный документ  
Виртуальное заседание высокопоставленных  
официальных лиц  
Центральноазиатское региональное экономическое  
сотрудничество  
28 июня 2022 г.

## I. Краткое содержание

1. В этом отчете представлен (i) ход реализации в период с июля 2021 г. по июнь 2022 г. работы в секторе торговли в рамках *Интегрированной программы ЦАРЭС в области торговли* (ИПТЦ) до 2030 г. и скользящий стратегический план действий (ССПД);<sup>1</sup> (ii) результаты работы сектора торговли для 21-й Министерской конференции ЦАРЭС в 2022 г.; и (iii) мониторинг индикаторов результатов в ИПТЦ 2030. Отчет включает итоги 4-го заседания Региональной торговой группы (РТГ) и 20-го заседания Комитета таможенного сотрудничества (КТС), состоявшихся в сентябре 2021 года, и 2-го заседания Региональной рабочей группы по санитарным и фитосанитарным (СФС) мерам (РРГ) в апреле 2021 года.

2. В целом, в условиях геополитических и трансграничных проблем в регионе наблюдается хороший импульс для сохранения открытой торговли и расширения регионального сотрудничества. Азербайджан и Узбекистан активизировали свои усилия по присоединению в рамках обсуждений в рабочих группах Всемирной торговой организации (ВТО), а Туркменистан получил статус присоединяющейся страны в феврале 2022 года. Выполнение обязательств по *Соглашению ВТО об упрощении процедур торговли* идет по плану у 8 членов ЦАРЭС, в частности в Китайской Народной Республике (КНР) и Грузии уровень выполнения составляет 100%. Туркменистан и Кыргызская Республика присоединились к *Пересмотренной Киотской конвенции* Всемирной таможенной организации в марте и ноябре 2021 года соответственно. *respectively*.<sup>2</sup> Казахстан выступил соорганизатором 12-й Министерской конференции ВТО в Женеве в июне 2022 года.

3. Развитие электронной коммерции и ускорение цифровой торговли являются приоритетными задачами в торговом секторе. Таджикистан запустил свою национальную информационную систему «единого окна» (НЕО) в 2020 году, в то время как Пакистан запустил свой НЕО в 2021 году, а портал электронной коммерции - в 2022 году. Узбекистан и КНР в настоящее время активно обмениваются электронными фитосанитарными сертификатами с помощью решения ePhyto Международной конвенции по защите растений. Азербайджан и КНР являются участниками *Рамочного соглашения ООН об упрощении трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе*, которое вступило в силу в 2021 году; и Туркменистан стал членом с августа 2022 года. Азербайджан, Монголия и КНР являются договаривающимися сторонами *Конвенции ООН об использовании электронных сообщений в международных договорах*, в то время как предпринимаются усилия по оказанию поддержки КНР и Грузии в принятии Типового закона об электронных передаваемых записях. АБР и Институт ЦАРЭС завершили два исследовательских исследования, посвященных нормативно-правовой базе и инфраструктурным аспектам развития электронных экосистем электронной коммерции в 2021-2022 годах. В мае 2022 года была организована серия вебинаров по электронной коммерции.

3. В дополнение к ежегодным встречам торговых институтов/отраслевых органов ЦАРЭС, было проведено 16 региональных/субрегиональных семинаров/вебинаров, связанных с торговлей, 8 национальных программ по наращиванию потенциала и 5 информационных продуктов - по электронной торговле, мониторингу и измерению эффективности коридоров, торговле услугами и готовности к электронной фитотерапии были предоставлены с июля 2021 по июнь 2022 года. Торговая неделя ЦАРЭС: *Укрепление*

<sup>1</sup> АБР 2019. [Интегрированная программа ЦАРЭС в области торговли до 2030 г. и Скользящий стратегический план действий на 2018-2020 гг.](#) Манила.

<sup>2</sup> Всемирная таможенная организация. 2022. [Список договаривающихся сторон пересмотренной Киотской конвенции](#)

*сотрудничества в цифровой торговле* была ключевым событием в кулуарах ежегодных встреч РТГ и КТС в сентябре 2021 года. *Торговый информационный портал ЦАРЭС* и база данных по измерению и мониторингу эффективности коридоров были запущены в 4 квартале 2021 года, а первый выпуск журнала ЦАРЭС «*Аналитика и новости торговли*» был выпущен в 1 квартале 2022 года. Ключевые результаты в области торговли для 21-й Министерской конференции ЦАРЭС включают: (i) *Содействие торговле* в ЦАРЭС: 10-летняя перспектива измерения и мониторинга эффективности коридора; (ii) Форум цифровой торговли ЦАРЭС, ключевое мероприятие, направленное на запуск государственно-частного/трехстороннего партнерства в области знаний; и (iii) 20-летие КТС.

## II. Основные события и результаты

### A. Реализация сектора/компонента

4. Данные о торговле за 2020 г. отражают серьезное воздействие пандемии COVID-19 в странах ЦАРЭС. По сравнению с 2019 годом пострадали все показатели, за исключением торговли нетопливными товарами с остальным миром в процентах от ВВП. Произошло небольшое снижение торговли нетопливными товарами в рамках ЦАРЭС (Таблица 1).<sup>3</sup>

4. По оценкам, мировая экономика выросла на 6,1% в 2021 году, значительно оправившись от сокращения на 3,1% в 2020 году, вызванного пандемией COVID-19. Однако продолжающаяся геополитическая напряженность изменила глобальные экономические перспективы и значительно усилила неопределенность для мировой экономики, которая все еще борется с пандемией, при этом рост, по оценкам, замедлится до 3,6% в 2022 году.<sup>4</sup> Прямое воздействие на страны Центральной Азии, большинство из которых имеет тесные торговые и финансовые связи с Российской Федерацией, вероятно, будет высоким.<sup>5</sup>

**Таблица 1: Прогресс в секторе торговли**

Торговые результаты и итоги (ЦАРЭС 2030)	Индикатор	Базовый уровень 2017 года	Прогресс в 2019 году <sup>1</sup>	Прогресс в 2020 году <sup>1</sup>	Цель на 2023 год <sup>2</sup>
<b>Результат: Страны ЦАРЭС более интегрированы в мировую экономику</b>	Торговля топливом и нетопливными и видами продукции в рамках ЦАРЭС и с остальным миром в % от ВВП	<i>Топливо:</i>			
		Внутри ЦАРЕС:	0.71	0.55	0.84
		С остальным миром: 10.80	13.65	9.54	14.87
		<i>Нетопливные виды продукции:</i>			
		Внутри ЦАРЕС:	2.5	2.41	4.17
		С остальным миром: 24.98	29.07	29.50	31.52
<b>Итог 1: Достигнута большая диверсификация продуктов и секторов</b>	Торговля услугами в % от ВВП	10.51	11.00	8.07	13.72
	Доля топ-5 видов экспорта в общем объеме экспорта	61.66	64.85	60.39	54.04
<b>Итог 2: Укрепление потенциала институтов торговли</b>	% респондентов сообщили об улучшении знаний для торговли	93.0 (2018)	90.5 <sup>3</sup>	90.5 <sup>3</sup>	95.0
Прочие			2020-2021 <sup>4</sup>	2021-2022 <sup>4</sup>	

<sup>3</sup> См. Приложения 1.a и 1.b по ЦАРЭС и глобальной торговле товарами, торговле услугами и потокам иностранных инвестиций.

<sup>4</sup> МВФ. 2022. [World Economic Outlook Update](#) (апрель 2022 года). Вашингтон, округ Колумбия.

<sup>5</sup> АБР. 2022. Перспективы развития Азии (ПРА) до 2022 года: Мобилизация налогов на цели развития. Манила. См. Приложение 1.c.

Торговые результаты и итоги (ЦАРЭС 2030)	Индикатор	Базовый уровень 2017 года	Прогресс в 2019 году <sup>1</sup>	Прогресс в 2020 году <sup>1</sup>	Цель на 2023 год <sup>2</sup>
<b>Итог 3: функционируют институты торгового сектора</b>	Функционируют РТГ, КТС, другие комитеты (1=да или 0=нет)	Учреждения торгового сектора встречаются ежегодно, ежегодно обновляют ССПД для ЗВОЛ/МК: 1	РТГ и КТС встретились и обновили ССПД для ЗВОЛ/МК: 1	РТГ и КТС встретились и обновили ССПД для ЗВОЛ/МК: 1	
<b>Итог 4: Региональный политический диалог и поддержка реформ</b>	Количество предоставленных информационных продуктов	Опубликовано ключевых политических отчетов: 0 Проведено региональных/субрегиональных мероприятий: 7	Опубликованы ключевые политические отчеты: (ожидается 4) Проведено региональных/субрегиональных мероприятий: 11	Опубликовано ключевых политических отчетов: 5 Проведено региональных/субрегиональных мероприятий: 16	

Прим.: <sup>1</sup> Данные за 2021 год пока недоступны; <sup>2</sup> будет обновлено с учетом пандемии COVID-19; <sup>3</sup> 100% в 2020 году, но процент ответов был низким. <sup>4</sup> охватывает отчетный период (июнь 2020 г. – июнь 2021 г.), 4 ключевых отчета по вопросам политики, как ожидается, будут опубликованы в третьем – четвертом кварталах 2021 г.. КТС = комитет таможенного сотрудничества, ВВП = валовой внутренний продукт, МК = министерская конференция, РТГ = региональная торговая группа, ССПД = скользящий стратегический план действий, ЗВОЛ = Заседание высокопоставленных официальных лиц  
Источники: КОМТРЕЙД Организации Объединенных Наций <https://comtrade.un.org/>; Показатели мирового развития Всемирного банка <https://databank.worldbank.org/source/world-development-indicators>; Опросы АБР по итогам деятельности.

5. По оценкам, мировая торговля товарами выросла на 10,8% в 2021 году после падения на -5,3% в 2020 году из-за нарушения экономической активности, вызванного пандемией. Ожидается, что в 2022 году она вырастет на 3,0%.<sup>6</sup> В ЦАРЭС торговля товарами значительно выросла на 30,1% по экспорту и 27,1% по импорту, в отличие от снижения на -7,3% и -10,3%, соответственно (в среднем) в 2020 году. Влияние торговых санкций и снижение совокупного спроса из-за растущей неопределенности сильно повлияют на восстановление торговли в 2022 году (таблица 2).

**Таблица 2: Торговля товарами, годовой темп роста, 2019-2023 годы**

Страна	Экспорт товаров (% в год)					Импорт товаров (% в год)				
	2019	2020	2021	2022	2023	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Азербайджан</b>	0.8	-30.1	61.7	18.1	-10.1	19.2	-21.5	9.1	-10.3	-4.8
<b>КНР</b>	-1.3	4.6	29.0	9.0	5.0	-2.1	-0.6	34.6	11.0	8.5
<b>Грузия</b>	12.2	-12.4	25.2	12.1	14.9	1.8	-13.5	26.7	8.0	9.6
<b>Казахстан</b>	-2.8	-18.7	27.2	38.2	0.7	16.9	-7.5	6.3	8.4	2.4
<b>Кыргызская Республика</b>	6.6	-3.4	15.9	5.0	5.0	-5.7	-20.3	49.8	5.0	5.0

<sup>6</sup> ВТО. 2021. [Восстановление мировой торговли превзошло ожидания, но отмечено региональными различиями](#) 4 октября 2021 года. Женева; ВТО. 2022. [Российско-украинский конфликт ставит под угрозу хрупкое восстановление мировой торговли](#). Пресс-релиз (12 апреля 2022 года) Женева.

<b>Монголия</b>	9.6	-2.7	18.0	1.3	14.5	2.4	-13.1	32.7	10.2	7.6
<b>Пакистан</b>	-2.1	-7.1	13.7	28.0	30.0	-6.8	-15.9	23.3	36.0	35.0
<b>Таджикистан</b>	9.3	19.8	52.8	15.0	10.0	6.3	-5.9	33.6	33.3	20.0
<b>Туркменистан</b>	-4.7	...	...	...	...	9.6	...	...	...	...
<b>Узбекистан</b>	22.1	-6.8	8.8	27.0	23.0	16.1	-10.1	20.7	9.1	8.0

Примечания: КНР = Китайская Народная Республика. Данные за 2021 и 2022 годы являются прогнозами. АБР приостановил свою помощь в Афганистане с 15 августа 2021 года.

Источник: АБР 2022. Перспективы развития Азии на 2022 год. Манила.

6. По оценкам, в 2021 году объем мировой торговли коммерческими услугами увеличился на 15% по мере постепенного ослабления ограничений на поездки и возобновления транспортных услуг. Согласно самым последним доступным данным, экспорт и импорт коммерческих услуг в девяти странах ЦАРЭС сократились в 2020 году на -36,4% и -27,6% соответственно.<sup>7</sup>

6. Индикаторы содействия торговле из Отчета ЦАРЭС об измерении и мониторинге эффективности за 2021 год показывают устойчивое неблагоприятное воздействие COVID-19. В то время как время пересечения границы автомобильным транспортом сократилось с 15,1 часа до 13,6 часа или на 9,4%, стоимость увеличилась с 199 до 357 долларов США или на 79,1% в 2021 году. Скорость без задержек продолжила снижаться на 3,2%, а скорость с задержкой замедлилась на 5,1%.<sup>8</sup>

## **В. Прогресс в реализации в разбивке по приоритетным областям**

7. Страны ЦАРЭС по-прежнему привержены достижению ИПТЦ 2030, т. е. расширению торговли посредством расширения доступа к рынкам, диверсификации своей экономики и укреплению институтов торговли. Ограничения на поездки, вызванные пандемией, привели к переходу на виртуальный формат встреч, политических диалогов и мероприятий по наращиванию потенциала. Тем не менее, значительное число участников (2500 в 2021 г.) и участие на высоком уровне свидетельствуют о продолжающемся участии стран-членов.

### **Компонент 1: Расширение торговли за счет расширения доступа к рынку**

**ЦАРЭС продолжает согласовывать и выполнять соглашения ВТО.** По состоянию на май 2022 года КНР и Грузии выполнили свои обязательства по *Соглашению ВТО об упрощении процедур торговли*; выполнение обязательств категории А у 6 других членов ЦАРЭС и категории В у 2 из них идет по плану.<sup>9</sup> Страны ЦАРЭС продолжают следовать соглашению ВТО по СФС в рамках Общей программы ЦАРЭС по модернизации мер СФС для торговли. После присоединения к Международной конвенции по карантину и защите растений в январе 2020 года Узбекистан совершенствует свою фитосанитарную систему при поддержке АБР.<sup>10</sup>

<sup>7</sup> См. Приложение 1.д.

<sup>8</sup> См. Приложение 1.д.

<sup>9</sup> ВТО. База данных соглашений об упрощении процедур торговли. <https://tfadatabase.org/> (по состоянию на 26 мая 2022 г.). Общий средний показатель реализации составил 76,8%; 45,5% для категории А, 20,8% для категории В (для 6 стран) и 21,0% для категории С (для 6 стран).

<sup>10</sup> АБР поддержал проведение серии виртуальных тренингов с 23 февраля по 24 марта 2021 года по законодательству о карантине растений, управлению фитосанитарными рисками и клиникам для растений, в которых приняли участие более 400 специалистов из 13 региональных инспекций

8. **Остальные члены ЦАРЭС готовятся к вступлению в ВТО.** В феврале 2022 года Туркменистану был предоставлен статус активного наблюдателя в ВТО после его официального заявления о вступлении в ВТО в ноябре 2021 года.<sup>11</sup> Азербайджан и Узбекистан продолжают участвовать в процессе вступления и готовятся к своим отдельным заседаниям Рабочей группы в рамках ВТО. АБР поддержал предварительную оценку воздействия присоединения Азербайджана и обсудил результаты с заинтересованными сторонами из правительства 16 марта 2022 года.<sup>12</sup>

**ЦАРЭС обсуждает углубление соглашений о свободной торговле.** Страны ЦАРЭС выразили заинтересованность в заключении соглашений о свободной торговле (ССТ) в качестве катализатора инклюзивного и устойчивого экономического роста посредством региональной интеграции. АБР организовал первый практикум в мае 2021 года и консультацию в сентябре 2021 года. Члены ЦАРЭС поделились своими ожиданиями, приоритетами и потребностями в наращивании потенциала в рамках ССТ, а также мнениями о потенциале разработки ССТ для всей ЦАРЭС в будущем. Была проведена оценка потребностей в потенциале, ее результаты и тематические исследования стран были представлены на семинаре по региональным урокам ССТ в ЦАРЭС 19 апреля 2022 года.<sup>13</sup>

9. **ЦАРЭС продолжает совершенствовать свои пограничные службы и системы досмотра.** В рамках проектов регионального улучшения пограничных служб (РУПС) Кыргызская Республика, Монголия, Таджикистан и Пакистан модернизируют свои пограничные пункты и модернизируют таможенные и торговые системы. Уроки, извлеченные из проектов, были распространены через модули обмена знаниями, совместно разработанные АБР, Институтом ЦАРЭС и другими партнерами по развитию.<sup>14</sup> В июне 2022 года была проведена серия веб-семинаров по таможене и СФС, на которой сотрудники таможен КНР и Грузии поделились своим опытом интеграции функций СФС-инспекции с таможенным контролем в таможню Монголии.<sup>15</sup>

10. **ЦАРЭС продолжает внедрять меры СФС для доступа к рынку.** В марте 2022 года в сотрудничестве с Агентством продовольственной безопасности Азербайджанской Республики и МСХ была инициирована техническая поддержка для создания зон, свободных от вредных организмов (ЗСВ), для получения доступа на рынок для растений и растительных продуктов из Азербайджана. Чтобы способствовать гармонизации лабораторных требований между КНР и Казахстаном, в ноябре 2021 года для ветеринарных лабораторий и академии Казахстана был проведен Тренинг по лабораторным методам лечения болезней лошадей<sup>16</sup>. Обмен знаниями по официальному признанию Статуса, свободного от ящура, был проведен в ноябре 2021 года с целью

---

Государственной инспекции по карантину растений Узбекистана.

<https://www.carecprogram.org/?event=virtual-training-on-plant-quarantine-legislation-phytosanitary-risk-management-and-plant-clinics-uzbekistan>

<sup>11</sup> АБР поддерживает подготовку Меморандума Туркменистана о режиме внешней торговли и тесно координирует свои действия с Секретариатом ВТО и другими партнерами по развитию.

<sup>12</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=azerbaijans-accession-to-the-world-trade-organization-stakeholders-seminar>

<sup>13</sup> АБР. 2020. Укрепление знаний и потенциала для разработки и реализации соглашений о свободной торговле с участием стран ЦАРЭС. <https://www.carecprogram.org/?event=virtual-country-consultation-meeting-on-carec-free-trade-agreements>

<sup>14</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=knowledge-sharing-modules-on-carec-trade-regional-improvement-of-border-services>.

<sup>15</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=webinar-series-on-customs-and-sanitary-and-phytosanitary-measures-for-mongolia>

<sup>16</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=training-on-laboratory-techniques-for-equine-diseases>



увеличения экспорта скота и продуктов животноводства из отдельных стран ЦАРЭС (Кыргызская Республика, Монголия, Пакистан, Таджикистан и Узбекистан) в КНР.<sup>17</sup> Мероприятия были организованы совместно со Всемирной организацией охраны здоровья животных, Главным таможенным управлением КНР и Харбинским научно-исследовательским институтом ветеринарии Китайской Академии сельскохозяйственных наук. Для укрепления потенциала пограничных служб Грузии и соответствующих ведомств в области законодательства об оценке рисков и основанных на рисках мер пограничного контроля в отношении побочных продуктов животного происхождения в сентябре 2021 года была организована серия виртуальных тренингов по оценке рисков.<sup>18</sup>

11. Будет реализован пилотный проект по системам идентификации и отслеживания животных для поддержки создания зоны, свободной от ящура, в Пенджабе, Пакистан, для буйволов, крупного рогатого скота и продуктов их переработки. Учебные модули по критическим контрольным точкам анализа рисков (НАССР) для мясной промышленности разрабатываются для пилотного проекта Туркменистана по современным и экономически эффективным системам управления безопасностью пищевых продуктов и контроля, также предназначенным для использования в масштабах всей ЦАРЭС.

12. **Страны выражают заинтересованность в реализации пилотного проекта ЦАРЭС по Усовершенствованной транзитной системе (УТСЦ) и Общему обмену информацией (ООИ).** Разработанный для того, чтобы помочь торговле проходить более плавно и эффективно через границы, УТСЦ обеспечивает гармонизированную электронную систему для транзитных товаров. Правительственные изменения в некоторых из трех стран-участниц - Азербайджане, Грузии и Казахстане - отложили завершение трехстороннего соглашения, но интерес к его продолжению возрос. Для Казахстана были организованы двусторонние консультации для рассмотрения технических потребностей и нерешенных национальных вопросов по разработке и внедрению прототипа УТСЦ/ООИ. На 20-м заседании КТС в сентябре 2021 года Азербайджан и Грузия договорились подписать соглашение на двусторонней основе и открыть его для присоединения других стран ЦАРЭС.

13. **Страны принимают меры по безбумажной торговле.** В 2020 году Таджикистан запустил свою национальную информационную систему «единого окна» (НЕО). Институциональные и правовые изменения для единого окна Пакистана были поддержаны Программой АБР по торговле и конкурентоспособности. Закон о «едином окне» в Пакистане был принят в 2021 году, а национальное «единое окно» было запущено в 2022 году и объединило 44 государственных учреждения. В октябре 2020 года Узбекистан начал участвовать в решении ePhyto МККЗР и стал первой страной ЦАРЭС, которая обменивалась действующими сертификатами, за ней последовала КНР. *Рамочное соглашение ООН об упрощении трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе*, членами которого являются Азербайджан и КНР, вступило в силу в феврале 2021 года, а Туркменистан присоединился к нему в апреле 2022 года.<sup>19</sup> Другие страны находятся на разных стадиях присоединения, например идет процесс парламентской ратификации в Монголии и Таджикистане.

Проводится предварительное исследование по совершенствованию НЕО таможи Азербайджана и ее интеграции с системами других ведомств для разработки дорожной карты по модернизации системы и расширению цифровизации таможенных услуг в странах

<sup>17</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=carec-knowledge-sharing-on-official-recognition-of-fmd-free-status>

<sup>18</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=georgia-training-on-risk-assessment-for-animal-by-products>

<sup>19</sup> ЭСКАТО. 2019. *Рамочное соглашение об упрощении трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе*. Бангкок.

ЦАРЭС. Виртуальный региональный семинар, совместно организованный АБР и ЕЭК ООН по оцифровке торговых документов в регионе Шымкент-Ташкент-Худжанд (ШТХ), состоявшийся 25 мая 2022 года, был направлен на определение способов оптимизации оцифровки ключевых документов, сопровождающих товары, перевозимые автомобильным или железнодорожным транспортом в Казахстане, Узбекистане и Таджикистане.<sup>20</sup>

## Компонент 2: Большая экономическая диверсификация

**ЦАРЭС уделяет приоритетное внимание цифровизации и развитию электронной коммерции.** Пандемия привела к быстрому внедрению цифровых технологий и увеличению числа транзакций электронной коммерции. Принятие национальных цифровых стратегий и нормативных реформ будет способствовать развитию экосистем электронной коммерции. В июле 2021 года Монголия присоединилась к Азербайджану и КНР в числе договаривающихся сторон Конвенции ООН об использовании электронных сообщений в международных договорах.<sup>21</sup>

21–23 сентября 2021 г. была организована *Торговая неделя ЦАРЭС: расширение сотрудничества в области цифровой торговли*, на которой обсуждались нормативные положения и инфраструктура для развития электронной коммерции; опыт КНР по борьбе с бедностью и реагированию на пандемию с помощью электронной коммерции; и региональные и национальные инициативы по трансграничной безбумажной торговле.<sup>22</sup>

В мае 2022 АБР и Инициатива будущего роста USAID года совместно организовали серию вебинаров: «На пути к центральноазиатскому рынку электронной коммерции». В серии были представлены текущие инициативы партнеров по развитию, передовой опыт и создание благоприятствующей среды; опыт других регионов в отношении методов углубления региональной повестки дня в области электронной торговли; и взгляды частного сектора на приоритетные проблемы трансграничной электронной торговли в регионе с целью определения конкретных действий в отношении регионального рынка электронной торговли.<sup>23</sup> Аналогичным образом, с марта по июль 2022 года Китайская ассоциация торговли услугами (КАТУ), Институт ЦАРЭС и Региональная инициатива АБР-КНР по обмену знаниями (РИОЗ) организовали серию тренингов, состоящих из 18 сессий. В нем демонстрируется использование различных платформ (AliExpress, TikTok и eBay) с упором на практические инструкции для студентов национальных профессионально-технических учебных заведений.<sup>24</sup>

14. **ЦАРЭС признает необходимость развития секторов услуг.** Публикация «*Развитие сектора услуг для экономической диверсификации в странах ЦАРЭС*» была представлена на вебинаре «Открытый диалог по политике регионального сотрудничества и интеграции», прошедшего 15 марта 2022 года. Вебинар был посвящен потенциалу услуг и рекомендациям по сбалансированному развитию взаимозависимых подсекторов услуг. Приоритетными секторами услуг для развития являются: телекоммуникации, ИКТ, финансы, образование, туризм, транспорт, проверка качества и сертификация, а также услуги, связанные с сельским хозяйством.

<sup>20</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=virtual-regional-workshop-on-digitalization-of-trade-documents-in-stkec-region>

<sup>21</sup> ЮНСИТРАЛ. Конвенция Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах (Нью-Йорк, 2005 г.).

<sup>22</sup> [https://www.carecprogram.org/?page\\_id=18563](https://www.carecprogram.org/?page_id=18563)

<sup>23</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=carec-program-usaid-future-growth-initiative-webinar-series-toward-a-central-asian-e-commerce-market>

<sup>24</sup> <https://rksi.adb.org/events/knowledge-sharing-series-chinese-best-practice-in-cross-border-e-commerce/>

15. Ведется работа по оценке вопросов по техническим регламентам и стандартам в ЦАРЭС. Предварительная оценка выявила пробелы и вызовы в регионе, а также выявила множество стандартов и различных процедур оценки соответствия. Отчет был представлен на заседании РГТ в сентябре 2021 г. и находится в стадии доработки.

### **Компонент 3: Укрепление институтов торговли**

16. Программа ЦАРЭС продолжает поддерживать наращивание потенциала, диалоги по региональной политике и встречи для объединения соответствующих торговых агентств для обмена опытом и согласования региональных приоритетов, которые станут частью ССПД ИПТЦ 2030. С июля 2021 года было проведено 16 региональных или субрегиональных тренингов и вебинаров, а также 8 национальных программ по наращиванию потенциала (для Азербайджана, Грузии, Казахстана, Монголии и Пакистана).

17. На 4-м заседании РГТ в сентябре 2021 г. был одобрен ССПД на 2021-2023 гг., обсуждены итоги и рекомендации Торговой недели ЦАРЭС и предложено странам представить предложения по предварительным исследованиям или пилотным проектам для ускорения цифровой торговли или цифрового сотрудничества. На 20-м заседании КТС, состоявшемся в сентябре 2021 года, были обсуждены последние политики стран, проекты по цифровизации, а также инновационные системы и технологии, принятые для облегчения торговли и электронной коммерции, и обеспечения устойчивых трансграничных цепочек поставок.

18. Таможенная служба Кореи (ТСК) организовала семинар высокого уровня по политике содействия торговле для таможенных органов ЦАРЭС в Сеуле в мае 2022 года. Высокопоставленные должностные лица из Грузии, Казахстана, Кыргызской Республики, Монголии, Таджикистана и Узбекистана обсудили проекты сотрудничества, таких как модернизация таможенных процедур и повышение потенциала персонала. ТСК и АБР обсуждают совместные инициативы по поддержке цифровой трансформации таможенных органов ЦАРЭС, развитию платформ «бизнес-таможня» и внедрению уполномоченных экономических операторов в регионе.

19. В мае 2021 года в сотрудничестве с Тематической группой АБР по региональному сотрудничеству и интеграции и Фондом стандартов и развития торговли для специалистов по СФС в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая страны ЦАРЭС, был проведен вебинар по передовой практике нормативного регулирования (ППНР) для улучшения мер СФС. (STDF) и Секретариат ВТО.<sup>25</sup> ППНР также были представлены на семинаре по СФС для Пакистана с марта по апрель 2022 года, на котором особое внимание уделялось межведомственной координации, приоритизации инвестиций в СФС для доступа к рынку и цифровым инновациям в торговле агропродовольственными товарами.<sup>26</sup>

20. Портал торговой информации ЦАРЭС был запущен в сентябре 2021 года и регулярно обновляется доступными торговыми данными по странам ЦАРЭС. В рамках информационно-просветительской деятельности ИПТЦ 2030, в марте 2022 года впервые был опубликован Ежеквартальный бюллетень ЦАРЭС по торговле – *Аналитика и новости торговли*.<sup>27</sup> В информационном бюллетене представлены выводы из диалогов по

<sup>25</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=adb-stdf-virtual-seminar-on-good-regulatory-practices-to-improve-sanitary-and-phytosanitary-measures>

<sup>26</sup> <https://www.carecprogram.org/?event=adb-wto-pakistan-seminar-on-sanitary-and-phytosanitary-sps-measures>

<sup>27</sup> <https://sway.office.com/Lf4vFQS6uF0BWvNO>

вопросам политики и мероприятий по обмену знаниями, результаты и итоги инвестиционных проектов и проектов технического содействия, информационные продукты и услуги, а также предстоящие события.

21. Был разработан онлайн-портал по измерению и мониторингу эффективности коридоров (ИМЭК) для обеспечения более широкой осведомленности и использования ИМЭК путем предоставления доступа к совокупным данным ИМЭК. Годовой отчет ИМЭК за 2020 год был опубликован в декабре 2021 года, а отчет за 2021 год готовится к публикации.<sup>28</sup> В марте 2022 года был проведен обзор методологии и консультационный семинар для расширения и укрепления методологии ИМЭК, улучшения сбора и проверки данных, а также эффективного продвижения использования данных и анализа ИМЭК в процессе принятия решений, связанных с политикой, а также в независимых исследованиях. В феврале 2022 года АБР объявил конкурс предложений, и было отобрано семь исследований, посвященных инновационным способам использования данных ИМЭК и их последствиям для политики в области торговли, транспорта и содействия торговле.

22. Что касается взаимодействия с частным сектором, АБР завершил оказание финансовой и технической помощи Федерации ассоциаций перевозчиков и экспедиторов ЦАРЭС (ФАПЭ) в октябре 2021 года. В рамках реализации своей бизнес-модели самокупаемости ФАПЭ возглавила организацию первого информационного и сетевого семинара для транспортных и логистических компаний в регионе ЦАРЭС, в котором приняли участие 40-50 представителей частного сектора. Платное мероприятие внесло свой вклад в бюджет ФАПЭ, чтобы поддержать его работу без финансирования АБР.

22. Было опубликовано несколько продуктов знаний о торговле ЦАРЭС: *Расширение агроторговли в Центральной Азии за счет использования электронных сертификатов* (Краткая справка АБР № 184, июль 2021 г.); *Электронная торговля в ЦАРЭС: Законы и политика* (август 2021 г.); *Развитие сектора услуг для диверсификации экономики в странах ЦАРЭС* (декабрь 2021 г.); *Годовой отчет по измерению и мониторингу эффективности Коридоров ЦАРЭС за 2020 год* (декабрь 2021 года); и *Электронная торговля в странах ЦАРЭС: Развитие инфраструктуры* (март 2022 года).

#### **D. Проблемы и ключевые вопросы**

22. Хотя сохранение пандемии COVID-19 по-прежнему представляет угрозу для экономики, более мягкие последствия для здоровья и прогресс в области вакцинации способствовали улучшению показателей торговли. В условиях сохраняющейся неопределенности, усугубляемой геополитической ситуацией, необходимо применить стратегический и скоординированный подход - и сохранить импульс ИПТЦ 2030 - для облегчения и диверсификации торговли. 12-я Министерская конференция ВТО призывает к глобальным действиям по различным темам, и страны ЦАРЭС должны в полной мере использовать преимущества инноваций, электронной коммерции и других новых возможностей.

22. На программном уровне отсутствие личных встреч ограничивает обмен мнениями и обсуждения, и эффективность деятельности по наращиванию потенциала. Сложность получения данных на национальном уровне и онлайн-справочных материалов также сдерживает проведение углубленного технического анализа. Эти проблемы в сочетании с сокращением ресурсов, вероятно, повлияют на устойчивость, приверженность и участие

---

<sup>28</sup> АБР. 2021. Ежегодный отчет по измерению и мониторингу эффективности коридоров ЦАРЭС за 2020 год. Манила. <https://www.adb.org/publications/carec-cpmm-annual-report-2020>. Ссылка на русскую версию <https://www.adb.org/ru/publications/carec-cpmm-annual-report-2020>

государственных заинтересованных сторон в реализации мероприятий в рамках ССПД ИПТЦ.

### **Е. Рабочая программа на предстоящий год/период**

22. ИПТЦ-2030 остается актуальной, и интервенции ССПД должны согласовываться с приоритетами членов ЦАРЭС и адаптироваться к изменяющимся условиям. ССПД на 2021-2023 гг.<sup>29</sup> включает итоги торговых встреч ЦАРЭС в сентябре 2021 г. и включает:

- Непрерывная поддержка и обмен знаниями по выполнению обязательств перед ВТО и присоединению остальных членов ЦАРЭС;
- Определение объема инвестиций и модернизация лабораторий и объектов пограничного контроля в определенных пунктах пересечения границы;
- Составление карт технических регламентов, стандартов и процедур оценки соответствия для выявления торговых барьеров и областей реформ, проектов и наращивания потенциала;
- Наращивание потенциала национальных торговых агентств по соглашениям о свободной торговле и темам, учитывающим конкретные потребности и обстоятельства;
- Возрождение Национальных рабочих групп по СФС и поддержка реализации национальных стратегий и планов приоритетных действий членов ЦАРЭС по СФС в координации с партнерами по развитию;
- Осуществление мер СФС для получения доступа на рынки для растений, скота и их продукции;
- Продвижение электронной коммерции и цифровой торговли путем совершенствования электронных таможенных систем, принятия ЭФС, реализации соглашений о транзите и поддержки цифровой трансформации (например, Цифровая стратегия ЦАРЭС 2030, Форум по цифровой торговле); и
- Создание синергии между торговлей ЦАРЭС и инициативами других секторов (например, туризм, сельское хозяйство и человеческое развитие, здравоохранение) для содействия торговле и перемещению людей и товаров при одновременном повышении устойчивости к трансграничным угрозам и заболеваниям в рамках подхода «Единое здоровье».

### **Ф. Результаты Министерской конференции**

23. Для 21-й Министерской конференции ЦАРЭС ключевые результаты в области торговли включают:

- (i) *Упрощение процедур торговли в ЦАРЭС: 10-летняя перспектива измерения и мониторинга эффективности коридора, с конференцией, запланированной для проведения 10 августа 2022 года;*
- (ii) *Таможенная неделя ЦАРЭС в ознаменование 20-летия Комитета таможенного сотрудничества в сентябре 2022 года; и*
- (iii) *Форум ЦАРЭС по цифровой торговле, ключевое мероприятие, направленное на запуск государственно-частного/трехстороннего партнерства в области знаний в октябре 2022 года.*

<sup>29</sup> [https://www.carecprogram.org/uploads/Appendix-2-CITA-2030-RSAP-2021-2023\\_EN.pdf](https://www.carecprogram.org/uploads/Appendix-2-CITA-2030-RSAP-2021-2023_EN.pdf)

**Г. Ключевые вопросы, требующие рекомендации ЗВОЛ.**

24. Требуется одобрение основных результатов для 21-й Министерской конференции ЦАРЭС.

## Приложения

### 1а. Торговля товарами ЦАРЭС, 2020 год

	Торговля товарами (млн долларов)	Торговля товарами с ЦАРЭС (%)
Азербайджан	24,492	11.3
КНР	4,658,486	1.4
Грузия	11,411	21.4
Казахстан	87,074	24.6
Кыргызская Республика	5,652	35.3
Mongolia	12,948	57.2
Пакистан	68,023	23.3
Таджикистан	3,962	47.1
Туркменистан	9,786	62.2
Узбекистан	33,082	33.9
ЦАРЭС-10	261,772	8.1 <sup>а</sup>
ЦАРЭС	4,920,258	2.8

Примечание: <sup>а</sup> /ЦАРЭС-10 исключает Китайскую Народную Республику (КНР). Источники: АБР. База данных Азиатского регионального интеграционного центра (АРИК), <https://aric.adb.org/integrationindicators>; (по состоянию на 22 мая 2022 года).

### 1б. Приток прямых иностранных инвестиций ЦАРЭС (совокупный, 2001-2020 годы)

	Общий приток инвестиций (млн. долл. США)	Инвестиции внутри ЦАРЭС (%)
Азербайджан	31,218	0.7
People's Republic of China	2,091,454	0.03
Грузия	21,157	17.6
Казахстан	143,895	14.7
Кыргызская Республика	5,395	84.7
Монголия	19,340	34.7
Пакистан	42,782	23.2
Таджикистан	5,191	14.6
Туркменистан	38,373	0.27
Узбекистан	17,721	2.4
ЦАРЭС-10	327,031	1.7 <sup>а</sup>
ЦАРЭС	2,418,485	2.0

Примечание: <sup>а</sup> ЦАРЭС-10 исключает КНР. Источник: АБР. База данных Азиатского регионального интеграционного центра (АРИК) <https://aric.adb.org/integrationindicators> (по состоянию на 22 мая 2022 года).

### 1с. Валовой внутренний продукт (рост в %)

Country	2020 (%)	2021 (%)	2022 (%)
Азербайджан	-4.3	5.6	3.7
КНР	2.2	8.1	5.0
Грузия	-6.8	10.6	3.5
Казахстан	-2.5	4.0	3.2
Кыргызская Республика	-8.4	3.6	2.0
Монголия	-4.6	1.4	2.3
Пакистан	-1.0	5.6	4.0
Таджикистан	4.5	9.2	2.0
Туркменистан	...	5.0	6.0
Узбекистан	1.9	7.4	4.0

Примечание: 2022 год - это прогнозы.

Источник: АБР 2022. Таблицы статистического приложения «Перспективы развития Азии на 2022 год» (по состоянию на 23 мая 2022 года)

### 1d. Коммерческие услуги, экспорт и импорт, 2018-2020 годы

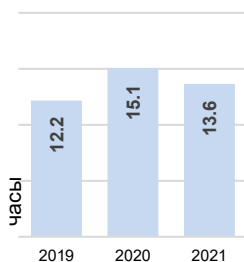
	Экспорт (млн. долл. США)			Импорт (млн. долл. США)		
	2018	2019	2020	2018	2019	2020
Азербайджан	4,661	3,727	2,594	6,679	6,303	5,386
КНР	269,697	281,651	278,084	520,683	496,967	377,528
Грузия	4,392	4,510	1,503	2,171	2,360	1,401
Kazakhstan	7,070	7,467	4,837	11,850	11,331	7,969
Кыргызская Республика	813	1,080	439	946	1,006	555
Монголия	1,154	1,228	651	2,584	3,200	2,083
Пакистан	4,695	4,656	4,378	11,130	9,724	7,306
Таджикистан	238	239	136	434	479	404
Узбекистан	2,731	3,075	1,693	5,167	5,334	3,483
ЦАРЭС-9	26,375	26,486	16,828	42,272	40,897	29,629
% изменение ЦАРЭС-9		0.4	-36.4		-3.2	-27.6

Примечание: ЦАРЭС-9 исключает Китайскую Народную Республику (КНР) и Туркменистан (нет данных).  
Источник: ВТО. <https://data.wto.org/> / (по состоянию на 23 мая 2022 года)

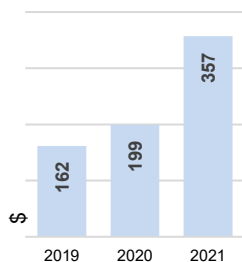
### 1e. Показатели упрощения процедур торговли (2019-2021 годы)

#### Автомобильный транспорт

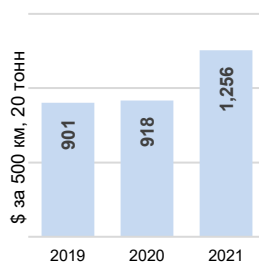
TFI1: Время, затраченное на прохождение через ППГ



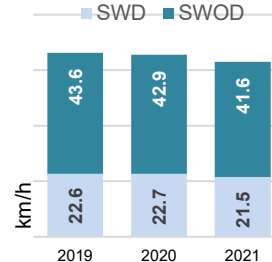
TFI2: Затраты, понесенные на ППГ



TFI3: Затраты на проезд по участку коридора

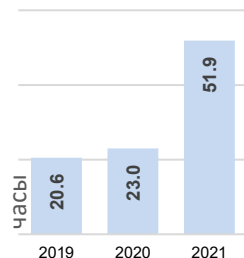


TFI4: Скорость передвижения по коридорам ЦАРЭС

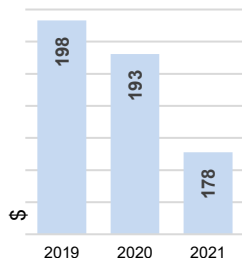


#### Железнодорожный транспорт

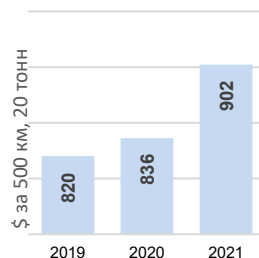
TFI1: Время, затраченное на прохождение через ППГ



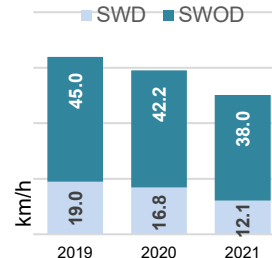
TFI2: Затраты, понесенные на ППГ



TFI3: Затраты на проезд по участку коридора



TFI4: Скорость передвижения по коридорам ЦАРЭС





ППГ = пункт пересечения границы, ЦАРЭС = Центральноазиатское региональное экономическое сотрудничество, км = километр, км/ч = километр в час, SWD = скорость с задержкой, SWOD = скорость без задержки, ИСТ = индикатор содействия торговле.  
Источник: Азиатский банк развития.



# **CAREC ECONOMIC CORRIDORS SECTOR PROGRESS REPORT AND WORK PLAN**

**JULY 2021 - JUNE 2022**

Reference Document  
Virtual Senior Officials' Meeting  
Central Asia Regional Economic Cooperation  
28 June 2022

## ABBREVIATIONS

ADB	Asian Development Bank
ABEC	Almaty - Bishkek Economic Corridor
CAREC	Central Asia Regional Economic Cooperation
COVID-19	coronavirus disease
DMC	developing member country
ECD	economic corridor development
MC	Ministerial Conference
PRC	People's Republic of China
STKEC	Shymkent-Tashkent-Khujand Economic Corridor
TA	technical assistance

## I. KEY DEVELOPMENTS AND RESULTS

1. The CAREC Economic Corridors sector achieved several strategic milestones during the reporting period (July 2021 – June 2022). The reporting period was affected by the COVID-19 pandemic. Due to quarantine measures and travel restrictions, most planned physical meetings and field activities were conducted virtually, with a reduced scale. Overall, despite the pandemic, the momentum for economic corridor development (ECD) in the region is high. CAREC countries are promoting ECD as a national development strategy to strengthen economic links and drive trade through cross-border cooperation to achieve wider economic benefits. Key achievements as well as the progress on the outcome and outputs indicators included in the CAREC results framework for the economic corridors sector are described below.

### A. Key Achievements

#### • The Almaty-Bishkek Economic Corridor (ABEC)

2. During the sixth ABEC Subcommittee on 15 March 2022, both governments agreed to intensify the cooperation on strengthening connectivity, facilitating agribusiness development, reigniting regional tourism, creating a regional network of medical reference laboratories, and fighting air pollution. Specific achievements are outlined below.

- Under the TRTA: ABEC: Preparing the Modern Agriculture Wholesale Market Development Project, a consultant firm is finalizing the feasibility study and advanced design of 2 wholesale markets and 4 trade logistics centers for the Kyrgyz Republic. The project is planned to be approved by ADB in 2023.
- For the ABEC Regional Improvement of Border Services Project, a process and design concept was developed for three Kazakh-Kyrgyz road border crossing points and one planned training center. The project is planned to be approved in 2023.
- Kazakhstan and the Kyrgyz Republic signed the ABEC Action Plan for the development of medical reference laboratories 2022–2024 in September 2021. ADB is supporting this effort under Strengthening Regional Health Security Project for the Kyrgyz Republic and through technical assistance support for Kazakhstan.
- In December 2020, the Almaty—Issyk-Kul Alternative Road Economic Impact Assessment was finalized and published. ADB continues to work with both governments to develop the project as a public-private partnership, starting with a legal screening.
- To implement the ABEC Tourism Master Plan, i) ADB included tourism infrastructure in the Kyrgyz Republic under the Issyk-Kul Environmental Management and Sustainable Tourism Project; ii) ADB approved a small-scale technical assistance project to develop a pre-feasibility study for the Turgen ski resort in Kazakhstan; and iii) ADB engaged the United Nations World Tourism Organization to develop a joint ABEC Accommodation Classification System, and harmonized COVID-19 health and safety regulations for domestic, regional, and international tourism.
- ADB provided support to improve the air quality in the heavily polluted cities of Almaty and Bishkek. As a first step, 50 air quality measuring devices have been deployed in Bishkek in January 2021. Following the successful implementation in Bishkek, ADB has procured another 50 air quality monitoring devices for full deployment in Almaty by July 2022.

- **The Shymkent-Tashkent-Khujand Economic Corridor (STKEC)**

3. ADB has mobilized an additional \$1 million in TA resources in November 2020, to help advance work in the identified thematic focus areas for the STKEC development. Specific activities and achievements during the reporting period are summarized below:

- Two ECD related capacity building regional workshops were held in 2021 and 2022 to facilitate digital documents for improved trade in the STKEC region: (i) on TIR digitalization co-organized virtually by ADB and International Road Transport Union in September 2021, and (ii) on digitalizing trade documents co-organized virtually with UNECE virtually in May 2022. Relevant government officials from the STKEC countries and private sector partitioners, as well as development partners participated and shared progress, challenges and opportunities in digitalization and streamlining documents including digital TIR in the STKEC region.
- In November 2021, a consulting firm—PricewaterhouseCoopers Pvt Ltd (PwC) India and associated firms in Central Asia was engaged through competitive bidding process to conduct two prefeasibility studies—the establishment of (i) an International Center for Industrial Cooperation between Kazakhstan and Uzbekistan, and (ii) a Trade and Logistics Center in Sughd Oblast of Tajikistan, and related capacity building activities.
- In December 2021, the consultant team held a series of virtual consultation workshops with multi-stakeholders in Kazakhstan, Uzbekistan, and Tajikistan on the scope, methodologies, and timelines of the two studies. From February to April 2022, additional bilateral consultation meetings with government agencies in the three countries were undertaken virtually to seek feedback, guidance, and support from multiple stakeholders of the three countries on the proposed studies.
- Inception report of the two prefeasibility studies has been completed and shared with countries for consideration.

- **ADB Support for Economic Corridor Development Planning in Pakistan**

4. ADB has completed a £2 million TA funded by the United Kingdom's Foreign, Commonwealth & Development Office. The TA supported economic corridor planning to help Pakistan Government better unleash the benefits of regional cooperation and integration, particularly offered by the CAREC Program in Pakistan. A key output of the TA—Economic Corridor Development in Pakistan: Concept, Framework, and Case Studies was published in February 2022. The publication was widely disseminated with positive feedback from the Pakistan government.

- **SSTA on a New Operational Economic Corridor Development Framework for Central Asia and Beyond**

5. The ADB TA aims to enhance the existing economic corridor development (ECD) concept and definition in light of recent research advances in areas of regional public goods, cross-border regional development, and spatial approaches to ECD, to further increase the relevance and effectiveness of ECD in ADB developing member countries. Progress during reporting period is summarized below:

- Draft ECD framework and ECD operational guidelines prepared by consultants are being reviewed and enhanced through intensive brainstorming and discussions among

- ADB RCI and ECD experts and external experts.
- A regional ECD model that reflects wider economic benefits with pertinence to the diversity of regions in Asia is being piloted in a sub-corridor under the GMS Southern Economic Corridor region, which will provide good reference and inputs for the ECD study.

## B. CAREC 2030 Results Framework: Economic Corridors Sector

6. The CAREC 2030 Results Framework was endorsed at the 19th CAREC Ministerial Conference (MC) on 7 December 2020. It includes outcome and output indicators across the five operational clusters of the CAREC 2030 Strategy. Under operational cluster 2 (trade, tourism and economic corridors), the following progress has been achieved in the Economic Corridors outcome and output indicators from 2017 to 2021:

**Table 1. CAREC 2030 Results Framework: Economic Corridors**

<b>Outcome</b>	<b>Indicator</b>	<b>2017</b>	<b>2021</b>
Economic corridors applied by CAREC countries to strengthen economic links and drive trade and development of cross-border regions	Cross-border economic corridor concepts included in national development strategies of CAREC countries	4 countries (PRC, KAZ, KGZ, PAK)	7 CAREC countries (PRC, KAZ, KGZ, MON, PAK, TAJ, UZB)
<b>Output</b>	<b>Indicator</b>	<b>2017</b>	<b>2021</b>
ECD related projects developed and implemented	ECD related sector development concepts included in national development strategies of CAREC countries	4 countries (PRC, KAZ, KGZ, PAK)	7 CAREC countries (PRC, KAZ, KGZ, MON, PAK, TAJ, UZB), sectors such tourism, cross-border transport, agriculture value chain, health
ECD related projects developed and implemented	Projects supporting priority sectors for ECD developed and implemented	1 TA (\$1.75 million) (ABEC Support)	1 additional financing (\$0.725 million) for ABEC TA; 1 TRTA (\$2 million) supporting the preparation of modern agriculture wholesale market development project for ABEC; 1 TA and 1 additional financing (\$1.8 million) on assessing potential of STKEC.

## II. CHALLENGES AND KEY ISSUES

7. ECD involves multi-sector development and multidisciplinary approaches and is, by nature, a complex process. A cross-border economic corridor aims to connect different sectors and industries in several countries by applying a coherent spatial economic development approach as if they were in one country. This process involves even more complex and difficult challenges including complex and long development process; addressing hard infrastructure gaps and soft infrastructure bottlenecks; cross-border policy coordination; private sector participation; and measuring the impacts of economic corridors.

8. The prolonged COVID-19 pandemic has placed significant pressure on CAREC

economies, with cross-border economic cooperation related sectors the most severely impacted, which directly affecting the economic corridors sector in CAREC. The tourism sector is among the hardest hit, reflected in significantly reduced international tourist arrivals due to border closure, flight suspension, and quarantine requirements. With the pandemic situation easing in most CAREC countries, ECD related activities including project development and implementation will gradually pick up and increase.

9. Another key challenge for successful cross-border ECD is strong political commitment among the participating countries, for aligning/coordinating complex policies (e.g., rules and regulations) at both borders, to achieve intended results, including at the national, provincial and city level.

### III. WORK PROGRAM FOR JULY 2022–JUNE 2023

10. The implementation of the CAREC Economic Corridors related activities will continue over the next 12 months. Regional projects and initiatives as well as analytical and knowledge products to be completed and/or initiated from July 2022–June 2023 include the following:

- **The Almaty-Bishkek Economic Corridor**

11. Support for the ABEC activities will include the following:

- The feasibility study for ABEC: Preparing the Modern Agriculture Wholesale Market Development Project and detailed design are planned to be finalized and the project is scheduled for approval in late 2022.
- The ABEC Regional Improvement of Border Services Project feasibility study and detailed design are expected to be finalized and the project is scheduled for approval in late 2022.
- The Issyk-Kul Lake Environmental Management for Sustainable Tourism Development Project will be supported through conceptualizing regionally relevant tourism infrastructure at the Kyrgyz lake Issyk-Kul. The project is scheduled for approval in late 2022.
- The Strengthening Diagnostic and Reference Laboratory Capacity Project will be supported through the finalization of a joint reference laboratory action plan between Kazakhstan and the Kyrgyz Republic. The project is planned to be approved in late 2022.
- Support to the implementation of the regional public-private partnership project to build an alternative more direct road between Almaty and lake Issyk-Kul is planned in cooperation with the governments of Kazakhstan and the Kyrgyz Republic.
- To implement the ABEC Tourism Master Plan, the development of a pre-feasibility study for the Turgen ski resort in Kazakhstan is being prepared; and a joint ABEC Accommodation Classification System and harmonized COVID-19 health and safety regulations for domestic, regional, and international tourism were developed.
- Deployment of 50 air quality monitoring devices in Almaty city as well as air quality related training for the Kazakh Hydrometeorological Agency.

- **The Shymkent-Tashkent-Khujand Economic Corridor**

12. Support for the STKEC development will include following:

- Complete two prefeasibility studies on the establishment of (i) an International Center for Industrial Cooperation between Kazakhstan and Uzbekistan, and (ii) a Trade and Logistics Center in Sughd Oblast of Tajikistan.
  - Support the institutionalization of the STKEC by facilitating the establishment of a Technical Working Group on Transport Connectivity and Trade Facilitation among the STKEC countries during the first regional workshop discussing the draft report of the two prefeasibility studies.
  - Conduct ECD-related knowledge sharing activities to raise awareness and strengthen institutional capacity, including a study tour outside the STKEC region to learn through hands-on experience of good ECD practices.
  - A regional workshop to disseminate the final report of the two prefeasibility studies.
- **SSTA on a New Operational Economic Corridor Development Framework for Central Asia and Beyond**

13. The ADB TA team will work closely with the RCI Thematic Group Secretariat in the Sustainable Development and Climate Change Department, and the other relevant regional departments (East Asia Department, and South Asia Department) by demonstrating a “One ADB” approach in completing the implementation of the TA.

- Complete the ECD study and conduct a regional workshop to discuss major findings, solicit comments and feedback for improvement.
- Conduct a knowledge sharing activity to discuss findings on the ECD modeling in a sub-corridor under the Southern Economic Corridor in GMS.
- Finalize the ECD study and the ECD modeling by December 2022.

#### IV. DELIVERABLES FOR 2022 MINISTERIAL CONFERENCE

14. The following list provides an overview of deliverables to be achieved until end of 2023.

Deliverables	Timing (2022)	Description	SOM/MC action
ABEC: Preparing the Modern Agriculture Wholesale Market Development Project Feasibility Study	Q3	A feasibility study for modern agriculture wholesale markets and trade logistic centers in the Kyrgyz Republic.	For information
ABEC joint accommodation classification system	Q1	The United Nation World Tourism Organization will develop joint standards for the tourism accommodation system in Kazakhstan and the Kyrgyz Republic to support regional tourism development.	For information
First STKEC Technical Working Group on Transport Connectivity and Trade Facilitation established	Q4	The technical working group will provide guidance to transport and trade sector cooperation for the STKEC development, including the conduct of the two prefeasibility studies.	For information



A flagship publication on ECD development for Pakistan delivered	Q1	The report provides analysis of ECD and special economic zones as policy instruments for improving Pakistan's competitiveness and enhancing regional economic connectivity and integration, helping Pakistan strengthen economic linkage with CAREC countries.	For information
A New Operational Economic Corridor Development Framework for Central Asia and Beyond and ECD operational guidelines for ADB operations provided	Q4	The ECD framework will consider the characteristics of different regions, particularly the Central and West Asia region, the global best practice and recent research advances in areas of regional public goods, cross-border regional development, and spatial approaches to economic corridors. The ECD operational guidelines will demonstrate new features of ECD and the integrated efforts needed to operationalize ECD concepts into investment projects, by highlighting the different regional and country situations to be considered, as well as opportunities and challenges in scaling up ECD projects in Central and West Asia region, and other ADB DMCs.	For information